

# 交换日记 ④

Fax Diaries



Miao



mei'ye

张妙如 ← → 徐玫怡



ARE YOU ALRIGHT?

Miao



我第二家所住的B&B的外观。



未漆之前房子外观。



漆成绿色后的房屋外观。





ARE YOU ALRIGHT?

Miao



31号当天去的旧物博物馆内部一景。



旧物博物馆里，  
一个老旧的卖冰淇淋车。



ARE YOU ALRIGHT?

Miao



旧的理发椅。

旧的点唱机。



Miao在旧物博物馆门口，因为讨厌照相留下别扭的表情。





ARE YOU ALRIGHT?

Miao



湖区某个靠海的地方，我所住的B&B散步到此只要10分钟。



ARE YOU ALRIGHT?

Miao



房东家的后花园。

这就是在房东家，  
我习惯工作的地方。



铺满地毯的浴室。







ARE YOU ALRIGHT?

Miao



我的房间窗户看出去的景。



英国人的情趣之一，某户人家屋顶放着一只石膏猫及一只鸟。

湖区的某个古堡旁的河。





ARE YOU ALRIGHT?

Miao



受洗后的Max和房东太太Jean。



马克与我在后花园闲聊。



隔壁人家的前花园。  
半截树干上放着一只假松鼠  
和假浣熊。





ARE YOU ALRIGHT?

Miao



湖区某个城镇一景。

湖区游轮下层的咖啡厅，看到此张照片我实在要承认我的摄影技术实在太差了，任何美的东西都可以被我丑化。



湖光山色。



ARE YOU ALRIGHT?

Miao



窗外一景。

房东家背面。



湖区的彼得兔的纪念馆。





ARE YOU ALRIGHT?

Miao





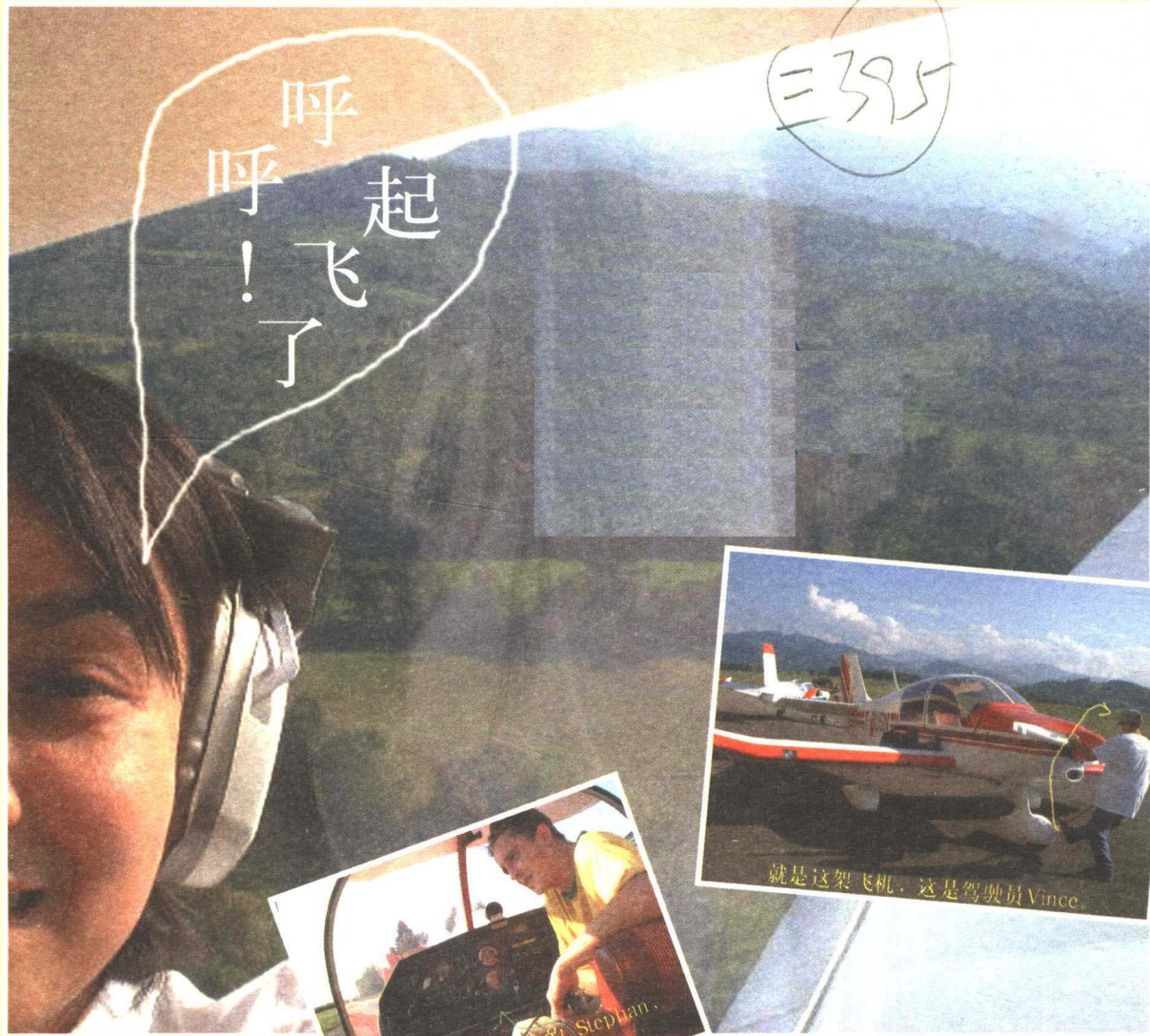


Ça Va, et toi !  
meiye

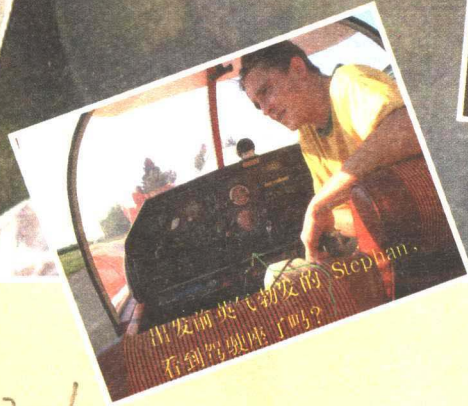


395

呼  
呼  
起  
飞  
了



就是这架飞机，这是驾驶员Vince.



出发前英飞勃发的 Stephan，  
看到驾驶座了吗？

R31438/03

1267  
3316  
.4



## 【目录】

|         |     |
|---------|-----|
| 从微笑事件开始 | 06  |
| 喵去了英国   | 16  |
| 欢喜见朋友   | 25  |
| 玫怡逛巴黎   | 42  |
| 英国怪天气   | 54  |
| 玫怡打包行李  | 84  |
| 做个地球公民  | 92  |
| 离别在眼前   | 112 |
| 油漆匠与煮饭婆 | 135 |
| 这就是我的旅行 | 145 |

版权合同登记：图字06-2003-5号

图书在版编目（CIP）数据

交换日记 ④/张妙如，徐玫怡合著.—沈阳：辽宁教育出版社，2003.4  
ISBN 7-5382-6568-6

I.交… II.①张…②徐… III.随笔—作品集—中国—当代 IV.I267.1  
中国版本图书馆CIP数据核字（2002）第105819号

总策划：郝明义 俞晓群 刘国玉

本书由台湾大块文化出版股份有限公司授权辽宁教育出版社独家出版中文简体字版，  
只限中国大陆地区销售。

辽宁教育出版社出版发行

（沈阳市和平区十一纬路25号 邮政编码 110003）

沈阳新华印刷厂印刷

开本：787毫米×860毫米 1/16 字数：180千字 印张：10

印数：1-15 000册

2003年4月第1版

2003年4月第1次印刷

责任编辑：张国际 郑 慧 责任校对：马 慧 徐 跃

封面设计：何萍萍 技术编辑：贾李苏

定价：24.00元



Ça Va, et toi !

meiye



这是Nicolas的家，我们经常在此BBQ。



Joelle的后院，阳光好的下午，一起喝茶。

樱桃树

我捐的时候还是春天！



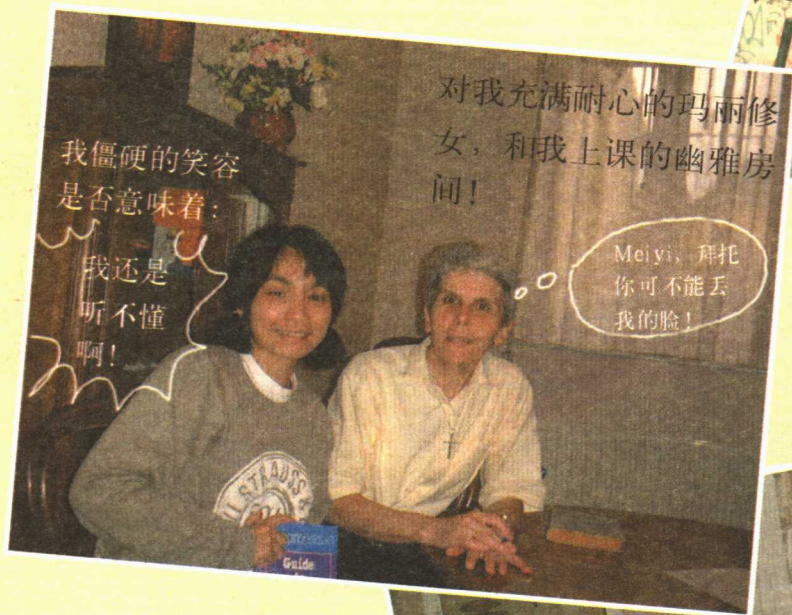
夏天会有满树的樱桃，很——好——吃！





Ça Va, et toi!

Meiye

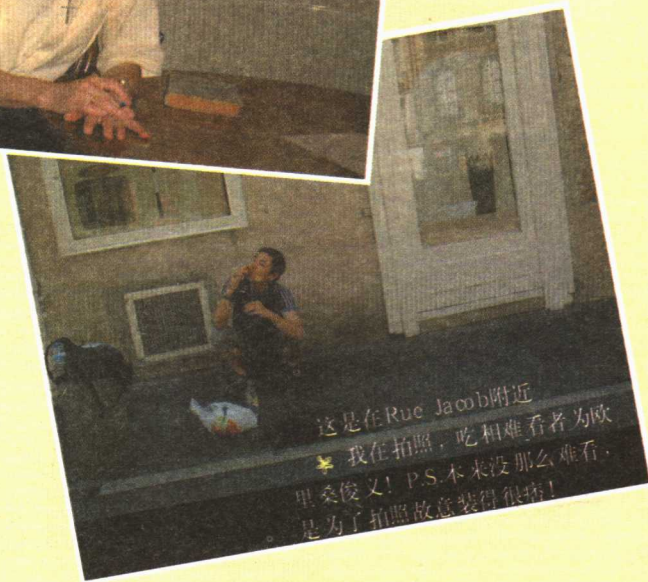


我僵硬的笑容  
是否意味着：

我还是  
听不懂  
啊!

对我充满耐心的玛丽修  
女，和我上课的幽雅房  
间!

Meiyi, 拜托  
你不能丢  
我的脸!

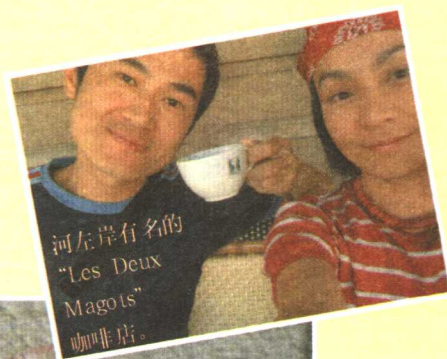
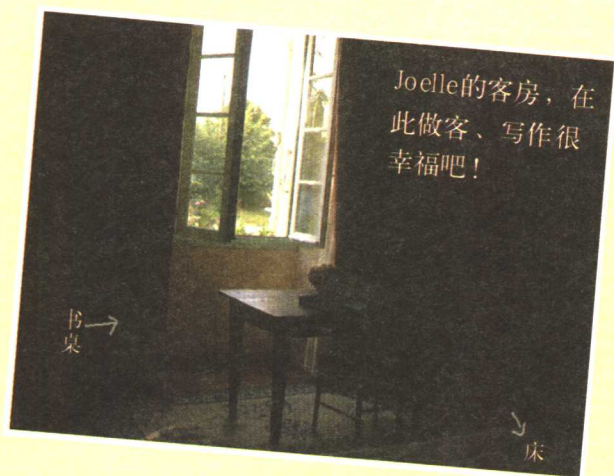


这是在Rue Jacob附近  
✱ 我在拍照，吃得难看者为欧  
里桑俊义! P.S. 本来没那么难看，  
是为了拍照故意装得很痴!



Ça Va, et toi !

meille







妙妙：

也许从这一段开始吧！（可再议）

“所以，我们现在是要怎么办？关于后续交换日记？谁有什么好建议或想法？”

我的猫已经连续狂叫不休好多天了，每天我都非常没有生产性，有时也想写东西但是毫无办法，非常烦，但是不是心理的。

miao”

从微笑事件开始  
こうかんしゅ 4

我也没有什么生产性，昨天好不容易把一篇图做到差不多完成，却存错档，再改回来时已经来不及了，画质已经受损，就是这样，即使生产了什么也是白费！

你知道我住的地方的隔壁药局门口有一把公共的长椅，你记得那个长得很清秀的流浪汉吗？我想他坐在那里已经长达四五个月了，我每天出门一定会看到他。今天我上完课回来时，我们两个人不知为何突然看着对方，两人不约而同地露出老朋友式的笑容，而且很清楚地看着对方微笑着！

这几天的太阳大概晒得他皮肤受伤，所以他在鼻子和双颊上涂了厚厚的防晒乳液，他的微笑加上防晒乳液令我觉得充满幽默感，而且我们已经见过无数次面了，直到今天才互相以笑容招呼。一种很奇怪的感觉，一种你懂我我懂你不必多说什么的默契。他的气质很安静，你见过他应该知道他看起来像是在修行而不像是潦倒的HOMELESS。我回家后本来想做一份三明治拿去给他吃，包一些熏鲑鱼、洋葱、芥